

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI

Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa.—Sábado 4 de Enero de 1913

Redacción y Administración, P. O. Callaghan, 5

Núm. 1330

## LOS SABADOS DE "EL RESTAURADOR"

### Nit dels Reys

¡Nit dels Reys, qu'hermosa qu'eres!  
Nit dels Reys, que bonica qu'estás! El cel tot plé d'estrelles, la terra acariciá per un ventíjol arrullador, els tres Reis Magos recorrent lo mon en fantástica cabalcada, mentres en Orient lluíx el cometa que'els guiaba en lo camí a Bèlem.

¡Nit dels Reys, com bategueu els cors dels infants plens d'ilusions, els cabets rossos acaronats sobre'l coixí en dolsos ensomnits! ¡Nit dels Reys, com passes tranquila y clara sobre les ciutats y les viles orejant en los balcones els presénts que mans tremoloses retirarán en emoció!

¡Que poques n'hi ha en l'any tan poètiques y hermoses com tu!

Eres pera'ls pares el misteri, l'ensomni, l'àngel de l'ilusió que s'amaga darrere d'un nugolet blanc en lo cel estrellat... ¡Quin goig y quina alegría en aquelles cases ahon tenen xiquets! ¡Quin dol, quina soletat, quina pena tan fonda en aquelles altres ahon hi es la cuneta buida y una mare en los ulls plorosos anyora'l fillot que volá al cell!

La fillada riu y crida sense volersen anar a dormir aquélla nit, y la dolsa esposa aymada els amostra darrer los vidres-les estrelles y els luceros cantant lo l'eterna historia—sempre nova—d'en Melchor, Gaspar y Baltasar, dels pastors fent ofrena en l'establa al Home-Deu; la peregrinació dels soberans arreu lo mon, a l'hom dels camells, deixant joguines y dolsos als nens bons.

Y els xiquets, embobats, mirant el mantell preciosísim del cel-estrellat, els nugolets retallant sos blancs cors torsos sobre'l blau purísim, somniant en lo joguet anhelat, ilusió de les seus ilusions, esclaten en una fresca rialla d'alegría.

—¡Mare, qué bonica es la Nit dels Reis!

FRANCISCO PALENCIA.

### MADRID

### Demolición de un dique

Os decía ayer que si la crisis última, que no es episodio, sino coronamiento de una política, se había desarrollado como yo imaginaba, vendrían muy pronto sucesos de gran trascendencia nacional. Aludía claramente al que cuatro horas después de escribir mis cuartillas se exteriorizaba en medio de la sorpresa y de la emoción de las gentes: la retirada del jefe de los conservadores.

Los que supongan que el Sr. Maura abandona la política por no haberle otorgado el poder, o por haber prelevado el consejo del Conde de Romanones que les cerró las puertas de Palacio, o bien que coge por los cabellos una ocasión para librarse del peso de la jefatura, propalan una gran inexactitud; y, si lo hacen a sabiendas, son hasta ahora horriblemente injustos con uno de los hombres más honrados y nobles que ha tenido la política española.

No, el Sr. Maura había hablado con claridad extrema hace un año, el 31 de Enero del año anterior. En las Cortes dijo con toda claridad que el partido conservador solo no podía salvar la monarquía, si el liberal, en inteligencia con las fracciones revolucionarias, seguía quebrantando la solidaridad constitucional. Haciéndose eso—declaró,—no tiene razón de ser la crisis de 1910. No se trata de ideas, de programas ni de banderas. Se trata de conducta. Y pues que la vuestra es la proclamada en 1909, sacudo mi levita porque

quiero que le alcance el polvo de la responsabilidad.

Desde entonces, el Sr. Maura apenas ha asistido a las deliberaciones de las Cámaras. Creemos recordar que sólo dos veces intervino en las discusiones. Cuando el asesinato del Sr. Canalejas, formuló, ante quienes podía y debía hacerlo, con la noble sinceridad que le caracteriza, sus juicios. Notoriamente acabó de optarse entre dos políticas diametralmente opuestas, la que mide a los adversarios por el rasero de la ley, y la que busca, en pactos inconfesables, la benignidad de los enemigos, bordeando o pisoteando la ley; la política de la entereza y de la rectitud, o la política del acomodo y de la compraventa.

La opinión irradiaba de la política española al Sr. Maura, le hacía en absoluto incompatible con las artes de gobernar que se juzgan más convenientes en estos tiempos. Se ha debido ir, y se ha marchado. Su sacrificio venía resultando estéril; cuando en los hechos triunfo Lerroux, forzosamente debía declararse vencido Maura.

No me gusta actuar de profeta de desgracias: creo en España, creo en sus reservas sociales, en sus fuerzas internas. pero este suceso no puede pasar impunemente. La revolución ha dado un paso de gigante. No ha llegado hasta el poder, pero el poder ha descendido hasta ella. Unas semanas o unos meses, y aunque sea años, que para las naciones son minutos, las fieras podrán ser entrenadas arrojándoles pedazos de orden y astillas de altar, pero enseñada, a la vez, pedirán astillas de trono. Este se halla en el aire. Se apoya circunstancialmente en hombres enemigos. Sobre los traficantes republicanos que se llaman jefes, pasará como una ola inmensa la masa revolucionaria. Cuando se entienda que el dique es enemigo del río, y desde las alturas se facilita la piqueta para demolerlo, nadie tiene derecho a mostrarse sorprendido en la hora fatal de la inundación...

MIGUEL PEÑAFLOR.

### ¿Vienen o se van?

No sé si los Reyes vienen o se van. Hubo un tiempo en que los Reyes venían, se acercaban a los niños.

¡Cómo los esperaban los chiquillos! Es porque los Reyes tenían un tacto especial para contentar a los chicos, dando a cada uno lo que pudiera convenirle.

Ahora no; ahora no quieren contentar más que a unos cuantos chiquillos discolos, mal educados, que arman una gritería infernal pidiendo cosas que han de ser perjudiciales a ellos, a sus familias, a todo el mundo.

Los Reyes traen juguetes peligrosos, juguetes que en manos inexpertas han de producir necesariamente grandes disgustos en todos los hogares.

Sin duda los Reyes deben tener muchos consejeros.

Estos, en lugar de decir a los Reyes: «A los chiquillos les conviene este juguete, moral, instructivo, redentor», les dicen: «Llenad los cestos de golosinas indigestas, y de armas terribles».

Y los chiquillos se atiborran de golosinas, y revientan; manejan aquellas armas terribles, y revientan a los demás.

Y algunos chiquillos nunca están contentos.

Siempre piden más.

Más golosinas y más armas.

Los demás chicos, los chicos bien educados, en lugar de escribir cartas a los Reyes, diciéndoles que ellos no quieren eso, sino los juguetes antiguos, los juguetes tradicionales... se callan o fingen aceptar con gusto los juguetes modernos.

Es preciso que los Reyes cambien de táctica.

Es preciso que contenten a los chi-

quillos buenos, que son más que los otros, aunque no griten tanto.

Yo no sé si los Reyes vienen o si los Reyes se van.

CONSTANTE.

### CRÓNICA INTERNACIONAL

### DE MÉXICO

Los cables nos van transmitiendo de vez en cuando, escuetas noticias de la revolución, o mejor dicho, guerra civil mexicana, en la que se ventila la cuestión de la presidencia. Pero nada nos dicen de ciertas particularidades que revelan el alto grado de religiosidad que aquel pueblo levantisco heredó de la dominación española. Y se comprende que así sea, puesto que las agencias de espíritu anticristiano, aunque sacrificando la imparcialidad, nos tienen acostumbrados a tergiversar las noticias dándolas un tinte masónico. ¡Cuánto más se esforzarán en callar lo que favorece a la Iglesia Católica! De aquí la necesidad del desarrollo internacional que se debe imprimir a la agencia «Buena Prensa», y del sacrificio que para conseguirlo, deben imponerse los católicos como deber de conciencia.

Los mexicanos son eminentemente religiosos. Cuando los legendarios héroes españoles, en número sólo de 600, al mando de Hernán Cortés, conquistaron aquel imperio tan grande como tres veces España, no sólo derrocaron el trono de Moctezuma para ponerlo por escabel del solio español, sino que derribaron principalmente a su ídolo Mexitli y plantaron la Cruz que había de reinar perennemente. La misma Virgen María que tanto distinguió a nuestra patria, quiso proteger también a los mexicanos en premio de su sumisión a sus queridos españoles y les tomó bajo su amparo en la maravillosa aparición de Guadalupe.

Con la entrada en España del maldito liberalismo, huyó de su regazo México, que se constituyó en República independiente. Acabó nuestro dominio, pero perdurará siempre la religiosidad que supieron imprimir nuestros antepasados en el alma mexicana. Y la prueba la tenemos en la guerra civil actual. Ocupa la presidencia un masón del grado 33 y el pueblo no le quiere; si se sostiene, es sólo gracias a los resortes del poder que pud arrebatar no hace mucho, y al auxilio que sin duda recibía de su secta, atenta a dominar en todos los Estados. Los republicanos europeos, saturados del espíritu masónico en cualquier motín o revuelta se olvidan presto del objeto principal del movimiento, para asestar contra la Iglesia Católica su puñalada traicionera. Los republicanos mexicanos, más civilizados y sobre todo más prácticos y de más sentido común, combaten para conseguir el fin que se proponen, que es el derribar al presidente, demostrando que su fin político no está reñido con sus creencias católicas. Apenas hay revolucionario que no lleve el escapulario bendito de Nuestra Señora de Guadalupe. Y cuando los combatientes penetran en algún poblado, sus habitantes, temerosos de excesos que lleva consigo la guerra, ya saben donde tienen refugio seguro: en las iglesias, al amparo de los *padrecitos* (sacerdotes) que son por todos queridos y respetados.

Estas *minucias* no las divulgan los cables de las agencias masónicas o judaicas. Si sucediera lo contrario, lo dirían con bombo y platillos.

Este cronista lo sabe por carta recibida directamente de Méjico, de un excelente amigo que a los pocos días de cantar su primera Misa en Vinaroz, se

embarcó para continuar en aquellas tierras las salvadoras enseñanzas que comenzó a inculcar España.

Los críticos de aquí y de allende los mares, discuten la aproximación hispano-americana. Si se trata del alma, no puede haber discusión, pues todavía es una misma en lo religioso; la separación es material pero no espiritual.

JUAN MANUEL BORRÁS.

Onda, Enero de 1913.

### Peregrinación a Roma

con motivo de las fiestas constantinianas y del Congreso eucarístico de Malta

Embarque en Barcelona hacia el día 11 de Abril; regreso hacia el día 30 del mismo mes.

La Junta Organizadora ha contratado ya definitivamente dos hermosos buques para esta Peregrinación a Roma y Malta; y si el número de solicitudes lo aconsejara, fletaría todavía uno o varios barcos más, cuyos contratos gestiona, en previsión de que el número de solicitudes dé margen para esa ampliación.

Los dos buques contratados son: El magnífico trasatlántico francés *Ile de France*, que tan gratos é inolvidables recuerdos dejó en todos los que concurrirán a las últimas Peregrinaciones a Tierra Santa y Roma de 1905, 1907, 1909, 1911, y 1912, en que se fletó también este mismo buque. De sus excelentes condiciones marinerías y completo confort, de este paquebot-yath perteneciente a la *Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur*, es la mejor garantía el estar afecto exclusivamente a las *Croisières* de la acreditada *Révue Générale des Sciences de Paris*.

Todas sus literas de 1.ª y 2.ª clase son verdaderas camas, largas, anchas y todas ellas bajas (ninguna superpuesta), distribuidas en *cabines* muy amplias de una o dos camas solamente.

Su comedor, sobre cubierta, es capaz para 200 personas.

Y el vapor rápido *Miramar*, de construcción moderna, perteneciente a la Compañía Islaña Marítima de Mallorca; de gran andar, excelentes condiciones marinerías y que tiene la ventaja de tener toda su tripulación de nacionalidad española. lo mismo que el servicio de cocina, camareros, etc.

Tanto el *Ile de France* como el *Miramar* están provistos de recientes aparatos muy perfeccionados de telegrafía sin hilos, por medio de los cuales podrán los viajeros, desde alta mar, mantener constante comunicación con los centros receptores de tierra.

Ultimados ya los contratos de estos dos buques, podemos fijar, como defi-

nitivos, los precios de los billetes para cada uno de los buques, y que son los siguientes:

Para el «Ile de France»

Primera clase 900 pesetas  
Segunda clase 650 »  
Tercera clase 400 »

Para el «Miramar»

Primera clase 750 pesetas  
Segunda clase 550 »  
Tercera clase 350 »

En estos precios va comprendido el derecho al viaje, alimentación y alojamiento durante toda la Peregrinación, gratificaciones, coches para las visitas, entrada a los Museos, etc., etc.

En el caso de fletarse otro u otros buques, se indicarían oportunamente los precios a él correspondientes.

### Por el mundo

#### La cuadra ministerial

Un diario alemán consagra a la persona del ministro Kiderlen-Vachter, recientemente fallecido, un artículo grave y solemne, que termina así: «Después de Biaberstein, Kinderlen. Los dos mejores caballos de la cuadra han desaparecido.»  
Textual.

#### Algo caro

Un concejal del Ayuntamiento de París ha denunciado a aquella Corporación municipal algunas cuentecitas cuyas partidas le parecen excesivas.

En una escuela de niñas de la gran capital se ha colocado una estufa cuyo coste asciende a 2.200 francos, siendo así que el precio corriente de la misma clase es de noventa francos.

Un lavabo para la misma escuela ha costado 1.117 francos, y la colocación, sólo la colocación, de varias perchas, ha costado dos francos y medio cada una. ¡Ni que el Ayuntamiento de París fuese lerrouxista!

#### Como aquí

La North Eastern Railway Company despidió al maquinista Knox, acusado de embriaguez en actos fuera del servicio. Reclamó el personal, alegando que fuera del servicio podían hacer los obreros lo que quisiesen. La Compañía no estuvo conforme y mantuvo el despido. Vino la huelga. Después de largo período de huelga, decidieron someter el asunto a un arbitraje, y el árbitro falló:

Primero. Que Knox no estaba borracho.

Segundo. Que la Compañía podía despedirlo.

Tercero. Que, con borrachera o sin ella, los obreros no podían declararse en huelga para imponer a la compañía la reposición del empleado.



R. F.—Esto es lo que necesitamos pá que se llene la cestica... y un jamón.  
PUEBLO.—Largo, largo de aquí o te rizo el cabello con esta tenacina.

Cuarto. Que, en castigo a haber promovido una huelga sin derecho a ello, condenaba a los huelguistas a pagar 7.000 libras esterlinas (175.000 francos) a la Compañía.

Knox quedó despedido: los obreros entraron al trabajo al día siguiente: la Compañía se va cobrando semanalmente el importe de la multa... ¡y todos tan contentos!

¡Como aquí!

GLOBE-TROTTER.

La Buena Prensa en Villarreal

El Centro de propaganda de buenas lecturas de esta ciudad Villarrealense, celebró con inusitada solemnidad, en la iglesia de Padres Franciscanos, la función religiosa anunciada, el domingo pasado 29 de Diciembre, para dar gracias a Dios Nuestro Señor por los beneficios en los trabajos de propaganda durante el pasado año.

Por la mañana, a las 7 y media, tuvo lugar la Misa de Comunión general, que celebró, por indisposición de nuestro digno Sr. Arcipreste, el Dr. D. Manuel Soriano, Secretario del Centro, asistido por los seminaristas de Tortosa Sres Bellmunt y Gil.

Terminada la Misa, el celebrante y un P. Franciscano distribuyeron la Sagrada Comunión a multitud de socios de ambos sexos que se acercaron al banquete Eucarístico, figurando en primer lugar las miembros de la Junta, seglares y los seminaristas de Tortosa residentes actualmente en Villarreal.

Se distribuyeron hojas de propaganda a los asistentes; y el celebrante, al terminar, dió gracias y pronunció una sentida plática alusiva al acto, resultando verdaderamente solemne y consolador este hermoso movimiento de nuestro amado Centro.

Por la tarde, a las 3 y media, se dió principio a la función con sermón por el distinguido orador sagrado Rdo. padre Brugulat, Guardián de los Padres Franciscanos.

El templo estaba atestado de fieles antes de la hora citada; se cantó un solemne Rosario a la Virgen, y luego tuvo lugar el sermón, que fué elocuentísimo. A grandes rasgos describe el orador lo que es la mala prensa y sus desastrosas y funestas consecuencias; abogó con firme argumentación y claridad de conceptos en favor de la Buena Prensa, y la necesidad de fomentarla como un gran remedio en las actuales y difíciles circunstancias. Con frase elocuente y caldeada por la convicción y entusiasmo invita e interesa al auditorio para que, como buenos católicos, trabajen sin cesar en la Sociedad de la Buena Prensa establecida en esta religiosa Ciudad; Centro de verdadera y vital importancia contra la impiedad y las malas y perniciosas lecturas.

Los señores sacerdotes y demás miembros de la Junta directiva ocupaban lugar preferente en el presbiterio; asistieron también la sección de señoras católicas de la Buena Prensa y todos los seminaristas de Tortosa que residen en esta Ciudad; y el templo resultó muy pequeño para contener la multitud de socios y fieles de todas las clases sociales.

Se cantaron escogidas composiciones con acompañamiento de órgano, distribuyéndose centenares de hojas de propaganda católica a todos los asistentes, terminando la función con la adoración del Niño Jesús.

La concurrencia salió agradablemente impresionada y sumamente complacida, comentando con religioso entusiasmo tan buena como simpática fiesta de la Buena Prensa.

Villarreal 3 Enero 1913.

Curiosidades

El Electricit

Se ha dado el nombre de electricit a un cuerpo que con gran ventaja puede suplir a los hasta ahora conocidos para pulimentar. No es más que el óxido de aluminio puro fundido en un horno eléctrico de 3.000 grados de calor. Su peso específico, o mejor densidad, no llega a la del esmeril, ni a la del corindón, pero les gana en dureza. En la escala de Mohs ocupa el lugar 9'25. Tiene el aspecto de cuerpo amorfo, muy resistente a la presión y a los choques, muy elástico y tenaz. Se le emplea mezclando con pasta ce-

rámica; de esta pasta se hacen las muelas.

El electricit no es atacado ni de la humedad, ni de los ácidos, y se puede usar para pulimentar ya mojándolo, ya en seco.

COSME.

PÁGINAS DE LA VIDA

Visita de fin de año

Una lagrimita, otra lagrimita—por qué doña Francisca era de corazón muy tierno—y siguió hablando:

—Pues como siempre, hija, como siempre, hombre, pasado estas Pascuas. Pero, por Dios, Luisa, acérquese usted más a la camilla... Viene usted de la calle y traerá frío...

—No, gracias, no tengo frío—dijo doña Luisa aproximando su sillón al de su amiga.—¿Y Cecilia?

—Por ahí dentro está... En su cuarto, enseñando a hacer puntilla a dos mocosas... luego la llamaré.

—¡Siempre tan trabajadora!

—Sí, señora, sí... Siempre tan trabajadora... ¡Si viera usted, Luisa, las penas que esa hija tan dulce y tan buena me da!... Y doña Francisca soltó otro par de lágrimas.

—¿Qué me cuenta usted?—exclamó doña Luisa, fingiendo gran asombro.

—¡Ay, si usted supiera lo intranquila que vive!—gimoteó la dueña de la casa. Los sillones se acercaron más el uno al otro.

Hora de confidencias...

—¿Cómo pasa el tiempo, Luisa!... Ya estamos a fin de año...

Doña Luisa se revolvió contrariada.

—¿Para salir con eso tanto bajar la voz y suspirar?...

—Ya se ha pasado el año, Luisa...

—Sí, ya se ha pasado—repitió la otra, resignada.

—¿Cómo pasa el tiempo!

—Sí, como pasa—iba repitiendo la otra como un eco.

—Es lo que de continuo le estoy diciendo a mi Cecilia...

—¿El qué?—se apresuró a preguntar D.ª Luisa, creyendo que la confidencia por último llegaba.

—Que el tiempo pasa.

—¡Bah!—murmuró, desilusionada, doña Luisa.—¿Y qué?

—¿Y qué? aún dice Vd. «y qué»?—interrogó D.ª Francisca un poquito picada.—Vd. tiene bien colocados a todos sus hijos, le vive el marido, no tiene nada que desear en este mundo... Mientras que yo viuda, vieja, con una hija única...

—Que es un ángel—interrumpió deliberadamente D.ª Luisa.

—Que no tiene experiencia de la vida.

—Pero es muy buena...

—Pero yo puedo morirme de un momento a otro.

—Pero es hija de buena casa y en buena posición...

—Pero es demasiado sencilla...

—Pero es muy formal...

¡Al fin!... De la discusión había brotado la luz, y había brotado como doña Luisa quería que brotase.

—¿Porqué se ha de quedar soltera Cecilia?...

—Por que veo la marcha que lleva... Ya le digo muchas veces, y vuelvo a lo de antes: Hija, cómo pasa el tiempo...

Año tras año estoy esperando que te decidas a algo, porque yo puedo faltarte pronto...

—Y ella ¿qué dice a eso?...

—Pues dice: Vaya, mamá, no hay prisa, estamos bien así y yo estoy más libre para Dios y para tí... ¿Es que quiere ser monja? Le pregunto. Bien me gustaría, me contesta, pero no siento en mí vocación para ello. Pues cástate, le digo. ¿Con quién? me ataja ella... Y se me echa a reír... Le digo a Vd., Luisa, que estoy desesperada...

Una lagrimita, otra, y continuación de las confidencias.

—No negará usted que mi Cecilia es guapa...

—Como pocas.

—Y rica...

—Como pocas también.

—Y buena sin mojigaterías... Es tan buena que eso le pierde.

—¡Mujer!...

—Sí, porque entre catecismos y roperos, sindicatos de la aguja y escuelas dominicales y conferencias y otras mil cosas que ella se busca, se le van pasando los años y pronto cumplirá veinticinco, y no sólo no se casa sino que no pone los medios para ello... Hija, ¿nos abonamos al teatro?, le he dicho al ce-

mienzo de algunas temporadas. No ha querido. ¿Salir de paseo? Conmigo y por sitios solitarios, que son, según ella los más sanos. ¿Ir a reuniones? Dice, con frase suya, que no tiene tiempo de perder el tiempo... Sus amigas siempre le están diciendo: Mujer, ¿cuándo vienes un rato con nosotras?... Ayer mismo, sin ir más lejos, no quiso ir a casa de los de Vélez, que con mucho empeño la invitaron a pasar allí la tarde... Ya ve usted, los de Vélez, tan buena familia, tan distinguida, con hijas tan buenas como mi Cecilia, con hijos discretos y trabajadores y formales... ¿A qué ocultar que mi corazón de madre se hacía algunas ilusiones?... Pues no quiso ir... Tenía no sé qué Junta a aquella misma hora... Le rogué, le supliqué, le dije que quedaba en ridículo... Todo inútil. Les envié una tarjetita excusándose y se quedó tan satisfecha.

—¿Y está en casa ahora, me ha dicho usted?...

—Sí, señora... Usted misma va a ver en qué se le van esos años floridos.

Y doña Francisca tomó de la mano a doña Luisa y la guió a través de pasillos y de gabinetes y de salas hasta una puerta resguardada por un tapiz azul. Allí se detuvieron en silencio.

Al otro lado una voz dulce y fresca se alzaba con entonación de paciencia y de mimo.

—¿Ves? decía la voz.—Tomas el hilo así... una vuelta a la derecha... después a la izquierda... Sin apretar... El ganchillo más suelto...

Y una vocetita infantil exclamaba:

—¡Está visto que no voy a aprender nunca!... Esta, en cambio, ha hecho ya dos estrellas.

—Es que Rosario se fija más que tú—decía la voz dulce;—pero tú también aprenderás... Mira... así...

Ahora, sin querer romper aquel encanto, era D.ª Luisa la que conducía a D.ª Francisca al gabinete donde antes estaban.

Era ya preciso decir a qué había ido a visitarla. Y en pie, presurosa, despojándose de toda inútil diplomacia, habló:

—Bien hace Cecilia en no preocuparse de un buen partido, pues son los buenos partidos los que piensan en ella...

—¿Qué quiere usted decir?—interrogó la otra sin alientos.

—Que mientras Cecilia está ejercitando su virtud con dos pobres niñas de la calle, yo, confidencialmente, de parte de los de Vélez, que así me lo han encargado, pregunto a usted si podrá contar con la mano de Cecilia para el mayor de sus hijos...

Una lagrimita, otra, muchas lagrimitas... Porque D.ª Francisca era de corazón muy tierno...

J. LE BRUN.

La veritat es una, y es crudel, es agnanta. Maragall l'ha dita y nosaltres la repetirem: En cap altre llengua el renech es tant renech com en la nostra! Hi ha, donchs, que foragitar el renech de nostra terra, y aquí vull jo 'l grupu selecte, selecte, ben selecte, mes selecte com mes immoral es el mal...

Mes sé que vas a dir, bon llegidor, y 't vaig a passar devant ans no soltis cap paraula. Anaves a parlar a ben segur dels Joves Propagandistes... Te ho endevinat ¿no es cert? Donchs, d'ells te parlare jo, evitante així a tu tota molestia.

¡Els Joves Propagandistes! Joves selectes, propagandistes selectes ¡Qué bé que ho feyen! Ells anaven de Regués a Campredó, de Bitem a Vinallop, fent be a Deu y a la patria, impunement blasfemats en el seu Nom y en la seva llengua. Feyen un obra altament social, altament selecte, mes sembla com si moriren als primers frets. Mes perque 'ls Joves Propagandistes semblen morts, (i) sostenim nosaltres la constitució del Grup selecte, y perqu'el mal es general, la campanya pel bon mot ha d'esser forta, no de foch d'encenalls, no d'estiu, no mes, que aviat semblaria sport, sino ara y sempre y alternant ab altres socials propagandes, pero en lloch preferent, car es el mal mes nostre y es nostre mal mes greu.

Y acabém: l'Infant Jesús es nat, y l'humanitat que va a esser salvada, reb la bona nova ab goig. Mes els Ignocents perden llur vida sota'l coltell de Herodes; trevallem y ferm nosaltres, pera salvar als innocent menasats pel coltell de la falsa predicá, de la paraula grossera, de la cansó obscena que ho invadeix tot, que du la mort a l'ànima tancada en el feblé cos.

LLUIS DE MONTSIÁ.

San Carlos de la Rápita y Diciembre 1912.

SECCION OFICIAL

BANDO

Don Juan Mestre Noé, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

Hace saber: Que siendo mañana víspera de Reyes, se considerará a los efectos del descanso dominical como día feriado, por cuyo motivo, podrán abrirse los establecimientos sin las limitaciones y prohibiciones impuestas por la expresada legislación. Tortosa 4 Enero 1913.

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Telesforo, p. y m., Prisciliano, mártir, Simeón, monje, Gerlaco, cf., y Emiliانا, vg.

La Misa y oficio divino son de la Vigilia de la Epifanía, rito semidoble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11/2.

Misas rezadas a las 8 y 11/2, 9, 11 y 12. Por la tarde a las 3 y 11/2 novena, en su propio altar, al Dulcísimo Nombre de Jesús.

Por la tarde, a las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

PARROQUIA DEL SAGRARIO.—Misas rezadas a las 5 y 11/4 y 7; 8 la parroquial con sermón.

PARROQUIA DE SANTIAGO.—Misa rezada a las 7. A las 9 la parroquial con sermón. A las 2 catecismo y Rosario.

PARROQUIA DE SAN BLAS.—Misas rezadas a las 6, 7, 10 y 11/2 y 11 y 12. A las 9 la parroquial con sermón. Por la tarde a las 2 catecismo, Rosario, y plática para adultos.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.—Misas rezadas a las 6, 7 y 11/2 y 9. Por la tarde a las 2 Catecismo, y rosario.

SAN ANTONIO.—Misas rezadas a las 7 y 8 y 11/2.

SAN PEDRO.—Misa rezadas 7 y 11/2 y 8. SANGRE—7 y 10. Por la tarde a las cinco santo Rosario con plática por el licenciado. Rdo. D. Luis Alcoverro.

SAN JOSE.—Misa rezada a las 7.

SIERVAS DE JESUS.—A las 7 y 8.

SAN JUAN.—Seis y media y ocho.

PURÍSIMA.—Misas rezadas a las 6 y 7 y 11/2.

SANTA CLARA.—Misa rezada a las 7. REPARACION.—Misas rezadas a las 5 y 3/4, 6 y 11/2 y 8. Por la mañana, la Exposición empieza a las 6 y 11/2. La bendición y reserva a las 8 y 11/2. Por la tarde a las 4 y 11/2 Exposición, Rosario a las 6; bendición y reserva a las 6 y 11/2.

(i) No son muertos els Joves Propagandistes. com creu el nostre estimat colaborador; y ben aviat donarán senyals de vida robusta, y ells han de fer lo mutu del «grup selecte» que desitja Lluís de Montsiá.—(N: de la R.)

LUNES

La Epifanía del Señor. Santos Melanio, ob. Ss. Melanio, ob., Macra, vg., y Nilamón, cf.

La Misa y Oficio divino son de la Epifanía del Señor, rito doble, primera clase, con octava previligiada color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11/2 con sermón por el M. I. Sr. Magistral.

Continúa la novena, en su propio altar al Dulcísimo Nombre de Jesús. Misas rezadas y Santo Rosario, como ayer.

En las parroquias e iglesias, las funciones y cultos como ayer.

Reparación como ayer.

MARTES

Santos Luciano, Félix y Jenaro, mrs., Crispin, ob., Teodoro, monje, y Reinoldo, m.

La Misa y oficio son de divino son de la Feria II de la Epifanía, rito semidoble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11/4. Por la tarde a las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.

Novena como ayer.

Parroquias del Sagrario, San Blas y Santiago, misas rezadas a las 7.

SAN BLAS.—Misa a las 7 y Santo Rosario a las 3 y 11/2 de la tarde.

SANGRE.—Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Reparación como anteaer.

Apostolado de la Oración

Atención general de Noviembre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA ORGANIZACIÓN DEL APOSTOLADO DE LA ORACIÓN ENTRE LOS HOMBRES.

RESOLUCIÓN AFROSTÉLICA

Hacer que entren y sean buenos socios del Apostolado de la Oración los hombres.

Boletín Bursatil

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 3 de Enero 1913.

Interior 4 por 100

Fin de mes. 83'65

Fin próximo. 84'20-84'10

Contado serie A. 87'00-84'80

» » B. 84'30-84'15

» » C. 84'20-84'10

» » D. 83'65-83'55

» » E. 84'30

» » F. 87'25-87'20

» » G. 87'25-87'20

» » H. 87'25-87'20

Amortizable 5 por 100

Fin de mes. 101'50-101'45

Fin próximo. 101'50-101'45

Contacto en diferentes series. 101'50-101'45

Acciones al contado

Banco de Barcelona anterior. 65'50

Banco de España. 455'00

Compañía Trasatlántica antron.

Compañía Real Canalización del Ebro.

Contado (anterior). 38'50

Fin de mas (anterior). 38'50

Cambios francos. 7'65

Libras esterlinas. 27'13

Marcos.

REGISTRO CIVIL

DIA 3

NACIMIENTOS

Pilar Roig Alert. Jacinto Rodriguez Pujol. José Rius Casanova.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Administración de Consumos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los felatos y matadero de esta ciudad, durante el día 3 Enero de 1913.

Pras. Cts.

Cuatro Caminos. 305 56

Temple. 32 98

R-molinos. 31 73

Ebro. 46 39

Estación. 3 86

Matadero. 337 53

TOTAL. 7 58

# REYES, REYES, REYES

## 8.000 JUGUETES PARA NIÑOS Y NIÑAS

### GRAN BARATURA

#### ARTURO MESTRE.-Carbó II y 13.-TORTOSA

## CRÓNICA

### Observatorio del Ebro

Día 5 de Enero de 1912.

Temperatura máxima de ayer 13° tuvo lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 3° 3.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 763'1 y a las 7 de hoy 766'8.

El viento reinante fué ayer del N. y durante la noche ha sido del N.

NOTA. Ayer cielo cubierto durante el día y despejado por la noche y viento moderado.

En el Boletín Eclesiástico encontramos una sentida alocución de nuestro venerable y amadísimo Prelado acerca de las fiestas Constantianas, invitando a los Párrocos a que se constituyan Juntas locales en todos los pueblos de la diócesis, las cuales deberán ponerse en comunicación con la Diócesana para estudiar el más seguro éxito y mayor brillantez de dichas fiestas.

La Junta Diocesana está compuesta de varios Sres. Capitulares, siendo Presidente de la misma el M. I. Sr. don Antonio Piña, Arcediano, y Secretario de la misma el M. I. Sr. D. Antonio Martínez, doctoral.

### J. CACHOT TORROJA

AROGADO

Despacho: Barana, 7, pral.

—TORTOSA—

El próximo lunes, la Juventud jaimista de esta ciudad, obsequiará con juguetes y dulces a los asilados de la Beneficencia.

Como la del Requeté jaimista el día de Navidad, merece nuestros más calurosos aplausos, la caritativa obra que trata de realizar esta benemérita Juventud.

En el Círculo Tradicionalista, de esta ciudad, el día de Reyes por la noche, a las nueve, se celebrará una velada por la sección dramática del mismo.

Se representará la comedia en dos actos titulada «Embolich de pretendents» y después del monólogo «El hombre que hace reír», la en un acto «Lo 33-333».

El Almacén de Materiales para obras que nuestro particular amigo D. Federico Garcin tenía establecido en el Puente de Piedra I, se ha trasladado a la calle de Cambios núm. 19, junto a la Fábrica de Mosaicos que dicho señor posee.

El ministerio de Instrucción pública ha concedido una pensión de 500 pesetas al inspector provincial de 1.ª Enseñanza de Castellón, D. Juan López Tamayo Baus.

En el mes de Abril se celebrará en Sevilla un certamen científico-literario, en conmemoración del XVI centenario de la Paz de la Iglesia, para el que se han recibido 15 temas, con valiosos premios de D. Alfonso y D.ª María Cristina, los arzobispos de Toledo y Sevilla, de varios obispos, del marqués de Comillas y de algunas autoridades hispalenses.

### J. FERRER

MEDICO - CIRUJANO

Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 7

P. Catedral, n.º 3 pral. 1. —TORTOSA

Anoche celebró sesión nuestro Ayuntamiento.

El asunto principal que se trató fué el de la dimisión del Sr. Foguet, quien presentó los fundamentos en que apoyaba su resolución y puso de relieve la inconsecuencia de aquellos concejales que el 6 de Julio del año pasado, según consta en el acta, se comprometie-

ron a gestionar del Gobierno la rebaja del cupo, presentando todos la dimisión en caso de no concederse a Tortosa dicha rebaja, tan beneficiosa a los intereses del pueblo tortosino.

Este acuerdo fué ratificado ante el diputado del distrito y del Gobernador de su provincia.

A pesar de todas estas manifestaciones, solo el Sr. Foguet dió pruebas de ser consecuente y amante de los intereses de Tortosa, con la actitud gallarda que adoptó anoche al despedirse de sus compañeros del escaño concejil.

La sesión, a la que asistió mucho público, ha terminado a la una de esta madrugada.

### J. BALLESTER

MEDICO-OCULISTA

De los hospitales de la Princesa y General de Madrid

CONSULTA: DE 10 A 1.—La Genia

Véase la 4.ª plana el anuncio Biblioteca PATRIA.

Esta noche, a las nueve y media, se hará el ensayo de alumbrado público por medio de la electricidad en las calles de Moncada y de la Unión.

Las tiendas de juguetes y objetos de fantasía, de los Sres. Manuel Monfort, Plaza de Agustín Querol; Bahima y Benaiges, calle del Angel; Arturo Mestre, den Carbó; Vda. de Vilagrassa, en la de la Sangre; Manuel Sabaté, en la del Angel, y José M.ª Pauli en la de Moncada, están convertidas estos días, vísperas de Reyes, en verdaderas exposiciones, llamando poderosamente la atención del público, que se maravilla de la profusión de objetos caprichosos y de clases diversas, y de su artística colocación.

También las confiterías de Miravalls, calle de Gil de Federich; Hijos de Matheu, Travesía del Angel; Aymerich, Plaza de la Catedral, y Domingo, calle de la ciudad, ostentan apetitosos productos perfectamente preparados.

En la botillería de D. Juan Baubí Cabanes, situada en la calle de San Blas, 26, encontrará el público exquisitos licores, propios para estas festividades.

A todos deseamos que les produzcan pingües beneficios los Santos Reyes.

Se ha inaugurado la sucursal de Ferreteria de Esperanza, en la calle Lonja, número 21, frente al Gobierno Militar.

«Caja Registradora» que obsequiará a los compradores con un ticket cupón, a los que por cada 25 pesetas que efectúen de compra se les hará un bonito regalo.

Muy concurrida estuvo la reunión que en la Cámara de Comercio celebraron ayer tarde los comerciantes e industriales de esta ciudad, para tratar de las condiciones a que han de someterse los vendedores ambulantes.

Una comisión pasó luego a visitar al Sr. Alcalde, en las Casas Consistoriales.

El presidente del Círculo Católico de la vecina ciudad de Roquetas, nos ruega hagamos publico las ventajas que se han introducido en dicha sociedad.

Durante el tiempo que resta del presente año, podrán inscribirse socios sin pagar derechos de entrada, todos los que lo soliciten, hasta la edad de cuarenta años, pagando una peseta mensual y teniendo derecho en caso de enfermedad al haber diario de 10 reales.

También ha acordado la junta admitir socios protectores pagando como cuota mínima 25 céntimos mensuales pero sin tener estos voz ni voto en las juntas y actos de la Sociedad.

### Zapatería Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno

Especialidad en la medida

Rosa 10. Tortosa

En Villosos acaba de fallecer, a la edad de 55 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos, el Rdo. D. Pedro Rochera, párroco de dicho pueblo.

A toda su familia enviamos nuestro pésame y pedimos a nuestros lectores rueguen al Señor por el eterno descanso de su alma.

R. I. P.

### De Sociedad

Está ya convaliente de la enfermedad que le ha venido aquejando durante algunos días, la Sra. D.ª María del Carmen Llópez, hermana de nuestro respetable amigo el M. I. Sr. D. Pascual, Rector del R. Seminario conciliar.

Celebramos la mejoría de tan virtuosa señora.

### Eclesiásticas.

Han sido nombrados Coadjutores: de Miravet, D. Antonio Bonet; de Alcalá de Chivert; D. Juan Calbet, de Mora de Ebro; D. Andrés Cervera; y de Pinell, D. Ramón Nogués.

### Militares

Se ha concedido licencia para esta ciudad, al primer teniente del regimiento de infantería de Vergara, D. Damian de Oriol.

### Necrológicas

A una edad avanzada, y habiendo recibido los Santos Sacramentos, falleció ayer en esta ciudad la Sra. D.ª Antonia Lledó y Lluís, Vda. de D. Ramón Escardó.

A toda su familia enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.— R. I. P.

Al entierro, que ha salido esta tarde a las cuatro de la casa mortuoria, Plaza de Alfonso XII, ha asistido numerosa concurrencia.



Este aceite se elabora bajo dirección facultativa, según las reglas de la moderna optoterapia, escogiendo los bacalao entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición; seleccionando los hígados, los cuales se emplean siempre completamente frescos, y haciendo actuar sobre ellos una presión suave.

Superior a las emulsiones, pues estas contienen el aceite en escasa cantidad, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil, cuando no perjudicial.

Por su admirable elaboración el ACEITE GEVE ha merecido la confianza de la clase médica, quien lo considera sumamente abundante en principios activos, fácilmente digerible y de gran riqueza nutritiva.

De venta en todas las farmacias

Depósito general: Farmacia Vergés TORTOSA

## Por telégrafo y teléfono

### Sobre la actitud del Sr. Maura

Madrid, 4  
El Sr. Sánchez de Toca, después de su entrevista con el Sr. Maura, ha mantenido con los periodistas el siguiente diálogo:

—¿La entrevista fué solicitada por usted, o requerida por él?

—Ni una cosa ni otra; fué consecuencia de mi visita de ayer en la que no logré verlo; pero quedé con su secretario, señor Barroso, que fué el que me recibió, en volver hoy.

—¿Y usted cree factible que se consiga que el señor Maura vuelva a encargarse de la jefatura del partido conservador?

—Tanto lo creo, que aseguro que se han emitido juicios aventurados respecto de este particular. Del mismo texto del documento enviado a La Epoca sólo se deduce que renuncia el acta. Más adelante puede ser reelegido y volver de nuevo a la política activa. Yo así lo espero.

—¿Y usted, qué actitud guardará en este pleito? ¿Asistirá usted a la asamblea magna del partido que se celebrará el próximo miércoles?

—Por ahora seguiré siendo un espectador de la política, yo como tal no puedo sumarme a ningún acto, así es que no asistiré a dicha reunión. Sigo considerando que el camino seguido por el partido conservador se aparta del que le marcaba su historia, y, por lo tanto, yo no puedo cooperar en él mientras las cosas no vuelvan a su primitivo ser y estado.

### DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20 MADRID

### La reunión del miércoles

Sábese que en la reunión que celebrarán los conservadores en el próximo miércoles, se acordará por aclamación adherirse a los acuerdos tomados por los exministros del partido.

Además se acordará hacer un acto de adhesión a la política del Sr. Maura y rogarle vuelva a encargarse de la jefatura del partido conservador, hasta agotar para conseguirlo todos los medios que se crean convenientes.

### Las Juventudes conservadoras

En la reunión que celebrarán los representantes de las Juventudes conservadoras, se acordará también reiterar al Sr. Maura su incondicional adhesión y convocar una asamblea nacional de las Juventudes del partido para hacer acto público de adhesión a las doctrinas conservadoras.

### Lo que dice Sampedro

Interrogado el Sr. Rodríguez Sampedro, exministro conservador, acerca de la cuestión palpitante y de la conducta que seguirá el partido, ha manifestado que no debe hablarse de jefatura, mientras no se sepa, de modo que no deje lugar a duda, que el Sr. Maura se retira definitivamente de la política.

Si llegara este caso no surgirían jefes y jefecillos, pues el partido conservador es disciplinado y no abandona sus doctrinas por ambiciones personales.

Entonces se agruparían todos, no distanciándose el Sr. La Cierva y acercándose el Sr. Sánchez de Toca.

De éste se asegura que según lo que resulte de la reunión del miércoles, depondrá su actitud y reingresará lealmente en el partido conservador.

### Sustituto de Romanones

«El Debate» asegura que en breve el Sr. Moret sustituirá a Romanones en la presidencia del Consejo de ministros.

### No hay disidencias

El Sr. González Besada ha negado rotundamente que haya ni puede haber disidencia de ninguna clase entre él y el Sr. Dato.

### El «Imparcial»

Este periódico, que no se resigna en caso de que se retire definitivamente el Sr. Maura, a que se reorganice el partido conservador, se dedica a sembrar la cizaña entre los hombres de este partido imaginando rencillas y desacuerdos entre los Sres. Dato, Besada y Azcárraga.

### Maura y Romanones

El Sr. Maura ha estado esta mañana en Palacio para visitar a D. Alfonso, habiendo despertado gran curiosidad e interés, la noticia de esta visita.

Al entrar el Sr. Maura, ha encontrado al Conde de Romanones que salía de la Real Cámara.

Ambos han conversado buen rato y como el Conde pidiera al Sr. Maura algunas aclaraciones acerca del contenido de la nota política que éste publicó, le ha contestado que se refirió al partido liberal en conjunto sin hacerlo a ninguno de sus jefes en particular.

El Conde de Romanones se ha mostrado gozoso de estas explicaciones y ha dicho a los periodistas que las cree sinceras, porque el Sr. Maura es recto y honrado.

### Viaje de Jimeno

Ha marchado a Novelda el ministro de Marina Sr. Jimeno.

El lunes saldrá de allí en dirección a Cádiz, donde asistirá a la inauguración de la Escuela Naval.

### El Consejo de hoy

En el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, se tratará de la provisión de altos cargos, según ha manifestado el Sr. Alba.

Suárez Inclán llevará al Consejo el proyecto de contratación de un empréstito.

### Renuncias retiradas

Dícese que han sido retiradas algunas renuncias de actas, que habían hecho algunos diputados conservadores.

### Joaquín Angela Espuny

Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle del Angel, n.º 7, 1.º 2.ª

## LA SARAH

CONFITERIA.—Plaza Catedral

Para Navidad, Año Nuevo y Reyes, dispone esta acreditada casa de un inmenso surtido en cestas y cajas de lujo con dulces, mazapan, frutas, bombones y grajeas, propias para regalos, de todos gustos.

Gran variedad en fiambres, entre ellos jamón en dulce, mortadela de Bolonia, lengua a lá escarlata, salchichón de José Gras y faisán. Latas purée en foie-gras-trufe y toda clase de embutidos.

Turrónes mazapán, con y sin fruta, yema, crema, gnilache, capuchinal, Alicante y Gijona, legítimos, y el renombrado guirlache del Pilar, mazapanes de Cádiz y culebras.

Licores y vinos finos de todas clases y marcas, del país y extranjeros. Champagne Moët Chandon y otras marcas, desde tres pesetas botella.

Barquillos limón, leche y vainilla, propios para Nochebuena, gran surtido en pasteles de ternaera y liebre y savia.

# Disponible

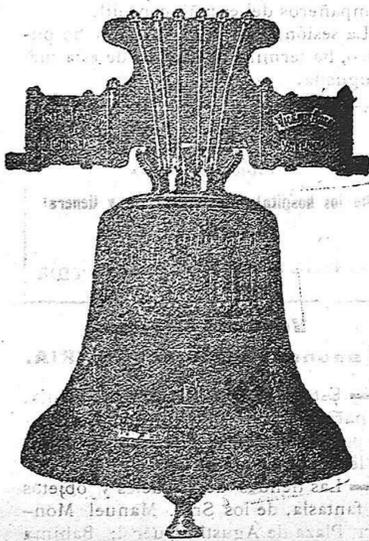
Disponible

## Antigua Fundición de Campana

( DE )  
Vicente Domingo Roses.-VALENCIA

Garantizadas por diez años

Medalla de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia



Esta casa conocida en toda España y en el Extranjero se dedica exclusivamente a la construcción de campanas de todos tamaños.

Es la única en España que construye las campanas lo mismo que las antiguas, así desea, tanto en sonido como en construcción y aleación de puro cobre alemán y estaño inglés, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

En esta fundición se construyen campanas para carrillones, que son las más sonoras que hoy se construyen en España, poseer los modelos especiales de los célebres fundidores ingleses.

A todas mis campanas doy la nota musical que me se pide.

Pagos al contado y a plazos convenientes, dando a las parroquias y conventos toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en toda España tanto de las campanas viejas como nuevas de mi cuenta.

Única en España: no confundirla con ninguna otra que quiera usar de mi nombre.

## Biblioteca PATRIA

Prima a nuestros suscriptores

El «Patronato Social de Buenas Lecturas», accediendo a instancias de esta Administración, concede a nuestros actuales suscriptores y a cuantos se suscriban antes del 31 de este mes, una prima o rebaja en el precio de la suscripción a las novelas de la «Biblioteca PATRIA». Esta copiosa colección, que consta al presente de unos 100 volúmenes, cuyo valor es de 100 pesetas, pueden adquirirla nuestros lectores por los siguientes precios:

	PESETAS
100 tomos, todos diferentes, al contado. . . . .	70
100 » » » pagaderos en doce plazos mensuales. . . . .	85
12 » elegidos entre los de la colección	10

Los pedidos deben dirigirse a nuestra Administración, la cual los pasará a la Biblioteca para su servicio. Si se desea menor cantidad de tomos, el precio seguirá en la misma proporción si el pedido no baja de 50 volúmenes.

La Biblioteca PATRIA por su tendencia moral y artística, es la más popular de cuantas existen en España. Contiene obras de Pereda.—Menéndez y Pelayo.—Rodríguez y Marín.—Ángel Guerra.—Zahonero.—L. Valera.—Pérez Nieva.—Danvila.—López Roberts.—Ocantos.—Ugarte.—Díez de Tejada.—María de Echarri.—Concha Espina.—Ortiz de Pinedo.—Emilio Carrere.—«Carmen Silva» y tantos otros distinguidos literatos nacionales y extranjeros celebrados por la crítica.

Esta concesión caduca el 31 de este mes.

## A LOS consumidores de cera

Si queréis hermosa luz, economizar el 50 por 100 y evitar en absoluto el corrido de las velas, tanto para celebrar como para iluminar, comprad la cera que la hallaréis a precios muy económicos en casa de

Juan Gavaldà  
Calle Mayor.-Uldecona

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas Cereña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles a las 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suer, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y Diciembre, directamente para Singapur demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, realizando el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Guba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes. Dirección para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 12 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Cabello y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para puertos de este pasaje con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Cereña con trasbordo en Curaçao y para Cuzamá, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo de Génova el (occidental) el 3, de Barcelona el 5, de Málaga el 7 y de Cádiz el 9, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Alicante el 7, de Cádiz el 9, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 3, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indizadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede guardar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 25% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los marplatenses que le sean entregados y de la colección de los artículos cuya venta, como ensayo, desea hacer la exportación.

**Línea de Guba Méjico.** Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salí de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Guba, Santander. Se admite pasaje y carga para Costanica y Pacífico con trasbordo en Habana y de la línea de Venezuela-Colombia. Por el servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios especiales para el transporte de carga.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser curados con la misma vacuna, técnica y eficaz que en Barcelona.

La vacunación debe hacerse: Partos, enfermedades de animales y niños.

Dr. Sabaté

ANGEL, C. TORTOSA